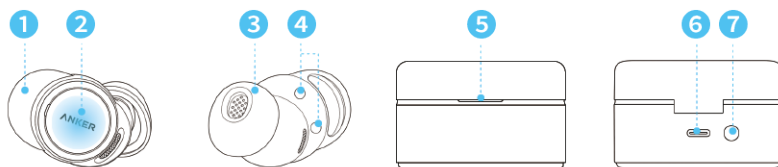


ÜBERSICHT



1. Touch-Steuerbereich
2. Ohrflosse

- Size 1 Ohrflossen sind auf den Ohrhörern vorinstalliert.

3. Ohrstöpsel

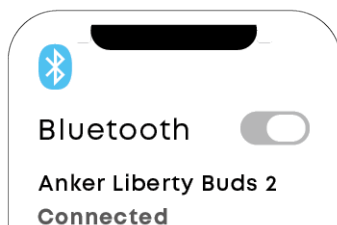
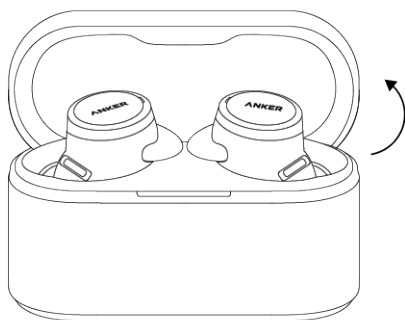
- M-size Ohrstöpsel sind beim Kauf vorinstalliert.

4. Ladekontakte der Ohrhörer
5. LED-Lichtleiste
6. USB-C-Ladeanschluss
7. Taste des Ladeetuis

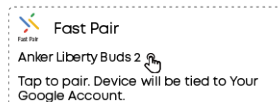
EINSCHALTEN UND KOPPELN



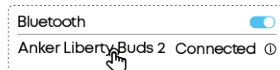
- Entfernen Sie vor der Verwendung alle Schutzfolien und Aufkleber von den Ohrhörern und dem Ladeetui.



Android 6.0+



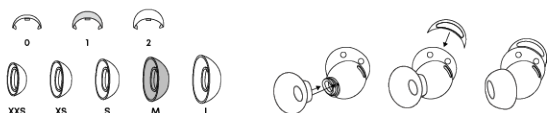
iOS & Others



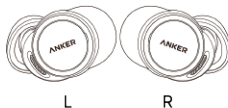
1. Öffnen Sie das Ladeetui. Die Ohrhörer schalten sich ein und wechseln automatisch in den Kopplungsmodus.
 2. Wählen Sie "Anker Liberty Buds 2" in der Bluetooth-Liste Ihres Geräts, um eine Verbindung herzustellen.
 3. Bei Verbindung leuchtet die LED-Anzeige des Ladeetuis 5 Sekunden lang weiß.
- Google Fast Pair wird unterstützt:** Android-Nutzer können mit Google Fast Pair (Android 6.0+) ein sofortiges Koppeln genießen.

TRAGEANLEITUNG

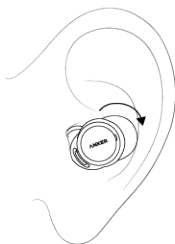
1



2



3



Richtiges Tragen Ihrer Ohrhörer sorgt für einen angenehmeren und stabileren Sitz und gewährleistet gleichzeitig eine optimale Geräuschunterdrückung und Klangqualität.

1. Probieren Sie verschiedene Ohrstöpsel und Ohrflossens aus, um die beste Passform zu finden.

Wie wählt man die richtigen Ohrstöpsel und Ohrflossens aus?

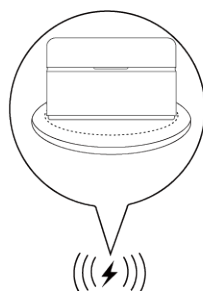
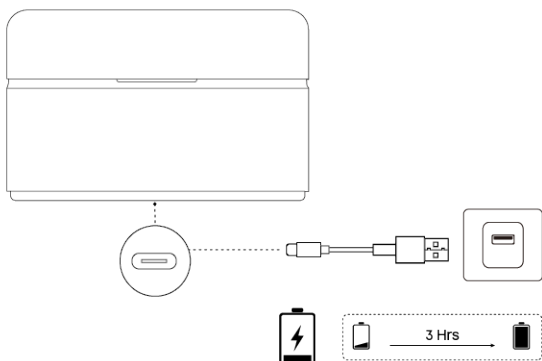
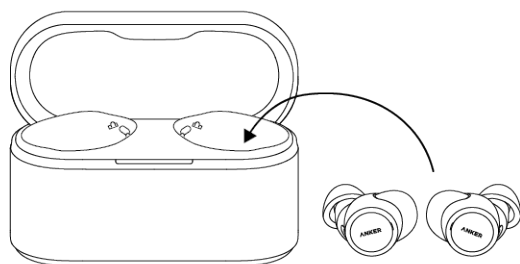
Beginnen Sie mit den vorinstallierten Ohrflossens in Size 1 und den Ohrstöpseln in Size M. Nachdem Sie sie korrekt aufgesetzt haben:

- a. Wenn die vorinstallierten Ohrstöpsel Druck oder Unbehagen verursachen, wechseln Sie zu Size S oder einer anderen kleineren Size; wenn die Ohrhörer nicht gut abdichten oder sich locker anfühlen, versuchen Sie Ohrstöpsel in einer größeren Size.
 - b. Bei Verwendung der Ohrflossens in Size 1, wenn die Ohrhörer **auffälligen Druck oder Unbehagen verursachen**, versuchen Sie bitte die Ohrflossens in Size 0. Wenn sich die Ohrhörer im Ohr locker anfühlen, können Sie auf größere Größen wechseln, um die Stabilität zu erhöhen.
 - Sie können für jedes Ohr unterschiedliche Größen von Ohrflossens oder Ohrstöpseln verwenden, z. B. Size S für das linke Ohr und Size M für das rechte.
2. Prüfen Sie vor dem Aufsetzen die L (left) und R (right) Markierungen an den Ohrhörern, um ein Verwechseln von links und rechts zu vermeiden.
 3. Setzen Sie die Ohrhörer vorsichtig in den Gehörgang ein und drehen Sie sie, bis sie fest sitzen.
 4. Führen Sie einen Passformtest in der App durch (Gehen Sie zu **Einstellungen** > **Passformtest**) um die bestmögliche Leistung der aktiven Geräuschunterdrückung zu erzielen.



- Berühren Sie beim Tragen der Ohrhörer nicht den Bereich in der Nähe des Logos, um versehentliche Berührungen zu vermeiden.
- Staub, Ohrenschmalz oder andere Ablagerungen können sich in den Ohrhörern ansammeln. Reinigen Sie sie regelmäßig, um eine optimale Klangqualität zu erhalten. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Wattestäbchen mit Reinigungsalkohol, um vorsichtig das Metallnetzfilter unter den Gummi-Ohrstöpseln zu reinigen. Stellen Sie sicher, dass der Alkohol auf dem Metallnetzfilter vollständig getrocknet ist, bevor Sie die Ohrhörer wieder verwenden.

AUFLADEN



1. Setzen Sie die Ohrhörer in das Ladeetui und schließen Sie es.
 - Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer und der USB-C-Ladeanschluss vor dem Laden vollständig trocken sind, um Schäden zu vermeiden.
2. Schließen Sie das Ladeetui mit dem mitgelieferten Ladekabel an eine Stromquelle an. Für kabelloses Laden legen Sie das Ladeetui in die Mitte Ihres kabellosen Ladegeräts.
 - Verwenden Sie zum Laden nur zertifizierte, normkonforme Ladegeräte und Kabel.
 - Das Wiederaufladen des Ladeetuis, wenn die Ohrhörer entfernt sind, dauert per Kabel 3 hours. Eine 10-minute Aufladung der Ohrhörer bietet 4 hours Wiedergabezeit.

Akkulaufzeit (Ohrhörer / mit Ladeetui)

- Normalmodus: 12 hours / 46 hours
- ANC ein / Transparenzmodus: 7 hours / 27 hours
- ANC + LDAC (660 kbps): 4.5 hours / 17.5 hours
- ANC + Telefonie: 4 hours / 15.5 hours

BEDIENUNG

Berührungssteuerbereich

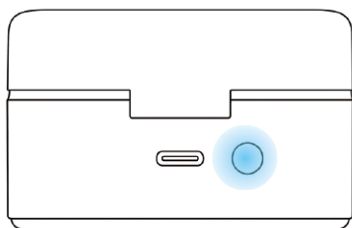


Touch Control Area

Tippen Sie auf den Steuerbereich am Ohrhörer, um verschiedene Funktionen zu steuern.

		Verwendung beider Ohrhörer	Verwendung eines Ohrhörers
	Wiedergabe / Pause	Doppeltippen (R)	Doppeltippen
	Nächsten Titel abspielen	Doppeltippen (L)	/
	Anruf annehmen / Anruf beenden	Doppeltippen (L/R)	Doppeltippen
	Einen eingehenden Anruf ablehnen / Während eines Anrufs den ANC-Modus wechseln	Tippen und 2 Sekunden gedrückt halten (L/R)	Tippen und 2 Sekunden gedrückt halten
	Hinweis: Um den ANC-Modus über die Touch-Steuerung zu wechseln, aktualisieren Sie die Firmware der Ohrhörer auf die neueste Version.		
	Zwischen ANC- und Transparenzmodus wechseln	Tippen und 2 Sekunden gedrückt halten (L/R)	Tippen und 2 Sekunden gedrückt halten

Taste am Ladecase

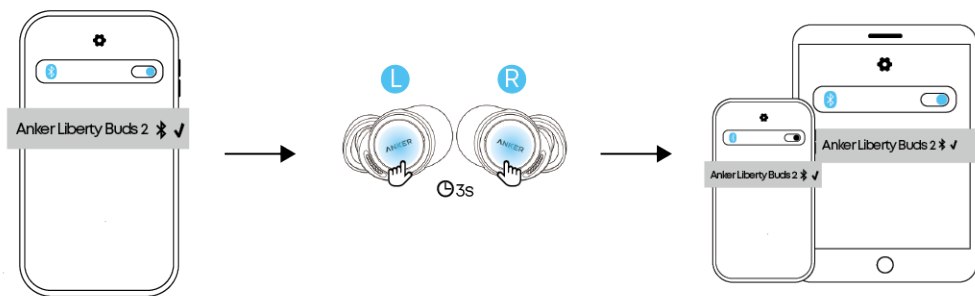


Funktion	Aktion
Batteriestand prüfen	Einmal drücken
Kopplungsmodus aktivieren	Drücken und 3 Sekunden halten (Ladecase geöffnet)
Das Gerät zurücksetzen	Drücken und 10 Sekunden halten (Ladecase geöffnet)

Duale Verbindungen

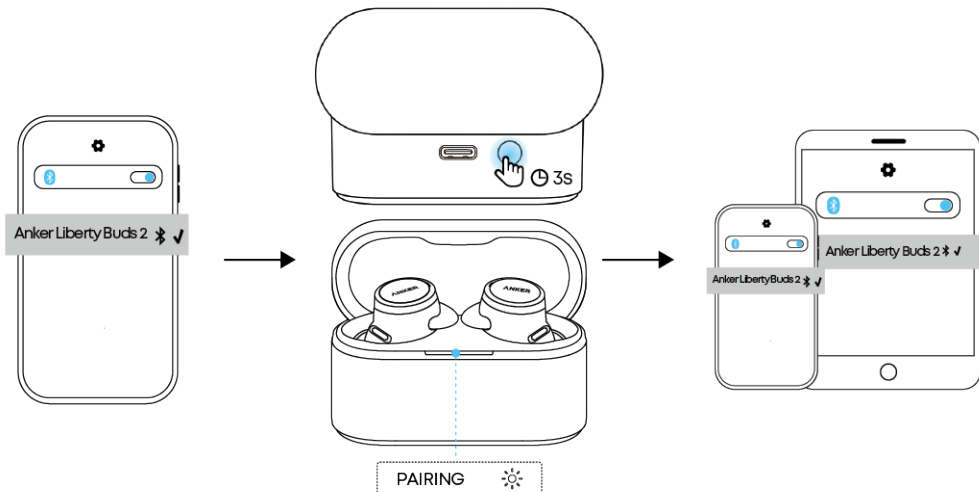
Duale Verbindungen sind standardmäßig aktiviert. Sie können Ihre Ohrhörer mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig verbinden. gleichzeitig mit einer der folgenden Methoden.

Methode 1: Verwendung der Ohrhörer



1. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer bereits mit dem ersten Gerät verbunden sind.
2. Tippen und halten Sie die Touch-Bedienflächen beider Ohrhörer gleichzeitig für 3 Sekunden, um in den Bluetooth-Kopplungsmodus zu gelangen, und verbinden Sie dann Ihr zweites Gerät.

Methode 2: Verwendung der Taste am Ladeetui



1. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer mit dem ersten Gerät verbunden und im Ladeetui eingelegt sind.
2. Öffnen Sie den Deckel und drücken Sie die Taste am Etui 3 Sekunden lang, bis die LED-Anzeige weiß blinkt, was anzeigt, dass die Ohrhörer sich im Kopplungsmodus befinden.
3. Wählen Sie auf Ihrem zweiten Gerät in der Bluetooth-Liste "Anker Liberty Buds 2" aus, um die Kopplung abzuschließen.

Methode 3: Verwendung der App

Gehen Sie in der Hauptoberfläche der App zu **Einstellungen** > **Duale Verbindungen** > **Neues Gerät verbinden**.



- Wenn Ihre Ohrhörer bereits mit zwei Geräten verbunden sind, trennen Sie die Verbindung zu mindestens einem, bevor Sie ein neues Gerät koppeln.
- Duale Verbindungen können in der App deaktiviert werden. Tippen Sie auf das Zahnradsymbol in der oberen rechten Ecke, um zu den Einstellungen zu gelangen, und tippen Sie dann auf den Schalter für "Duale Verbindungen", um sie auszuschalten.

UMGEBUNGSMODUS

In der App können Sie aus den folgenden Umgebungsmodi wählen:

Geräuschunterdrückung (Stufe 1 bis Stufe 5)

Passen Sie die Stärke der Geräuschunterdrückung an Ihre Umgebung an. Die Ohrhörer verfügen über eine ohrkanaladaptive ANC-Funktion, die sich automatisch an Ihre Ohrform anpasst, um eine optimale Geräuschreduzierung zu gewährleisten.

Adaptiv

Erleben Sie nahtlosen Klang mit adaptiver Geräuschunterdrückung (ANC), die sich intuitiv an Ihre Umgebung anpasst und die perfekte Balance zwischen Klangklarheit und Umgebungswahrnehmung bewahrt.

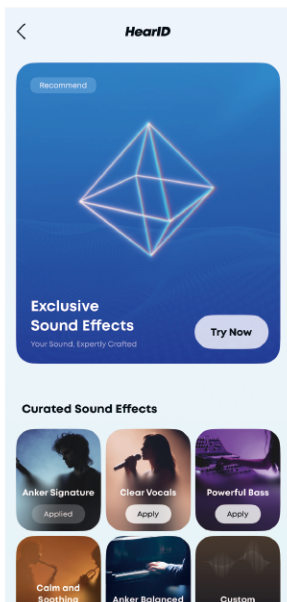
Normal

Genießen Sie ausgewogenen Klang ohne Geräuschunterdrückung.

Transparenz

Blieben Sie beim Musikhören aufmerksam gegenüber Ihrer Umgebung.

KLANGEFFEKTE



Die App bietet eine Auswahl voreingestellter EQ-Modi, die auf unterschiedliche Hörvorlieben abgestimmt sind. Jeder voreingestellte EQ-Modus ist sorgfältig abgestimmt, um bestimmte Klangcharakteristika hervorzuheben.

soundcore Signature (Standard): Geeignet für verschiedene Musikstile und liefert ein angenehmes Hörerlebnis.

Klarer Gesang: Geeignet für Podcasts, Hörbücher und Musik.

Kraftvoller Bass: Geeignet für Hip-Hop, Rock, elektronische und Dance-Musik.

Ruhig und beruhigend: Geeignet für klassische Musik, Jazz und entspannende Musik.

Lautstärke-Booster: Erhöht die Gesamtlautstärke für ein kräftigeres, eindrucksvolleres Hörerlebnis.

DOLBY AUDIO

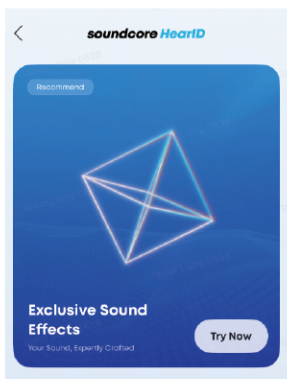


- Die UI-Bilder dienen nur zur Veranschaulichung. Die tatsächlichen Anzeigehalte können je nach Softwareversion abweichen.

Dolby Audio schafft ein immersives Hörerlebnis, indem es den Klang rund um Sie herum positioniert.

- Musikmodus:** Erleben Sie immersiven 3D-Sound, der Ihr Musikerlebnis mit einem festen räumlichen Audioeffekt verbessert.

HearID



HearID analysiert intelligent Ihre Hörempfindlichkeit bei verschiedenen Frequenzen und erstellt ein personalisiertes Klangprofil, das auf Ihre individuellen Hörmerkmale zugeschnitten ist.

- Öffnen Sie die App und rufen Sie auf der Startseite HearID auf.
- Bitte melden Sie sich vor dem Test in Ihrem soundcore-Konto an. Andernfalls werden Ihre HearID-Testergebnisse möglicherweise nicht gespeichert.
- Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Hörtest abzuschließen.
- Nach Abschluss wird Ihr personalisiertes EQ-Profil automatisch angewendet.



- Während des Tests reduziert HearID schrittweise die Unterschiede zwischen den A/B-Audio-Beispielen. Wenn Sie keinen Unterschied hören können, treffen Sie einfach Ihre beste Auswahl und fahren Sie fort.

LDAC

Aktivieren Sie LDAC in der App, um hochauflösenden Klang auf Geräten mit Android 8.0 oder höher zu genießen. LDAC bietet eine höhere Klangqualität, erhöht jedoch den Stromverbrauch und verkürzt die Wiedergabezeit. Für das beste LDAC-Erlebnis verwenden Sie es in einer störungsarmen Umgebung, um eine stabile Bluetooth-Verbindung aufrechtzuerhalten.

Befolgen Sie die folgenden Schritte, um LDAC zu aktivieren:

5. Öffnen Sie die App und gehen Sie zu Einstellungen.
6. Tippen Sie auf "Sound Mode".
7. Wählen Sie "Preferred Audio Quality", um auf den LDAC-Codec umzuschalten.
8. Tippen Sie auf "Agree", um fortzufahren.
9. Das Umschalten von Audio-Codern dauert etwa 10 Sekunden. Möglicherweise werden Sie aufgefordert, die Earclip-Firmware zu aktualisieren, falls ein Update verfügbar ist.



- LDAC und Spatial Audio können nicht gleichzeitig verwendet werden.

KI-ÜBERSETZUNG

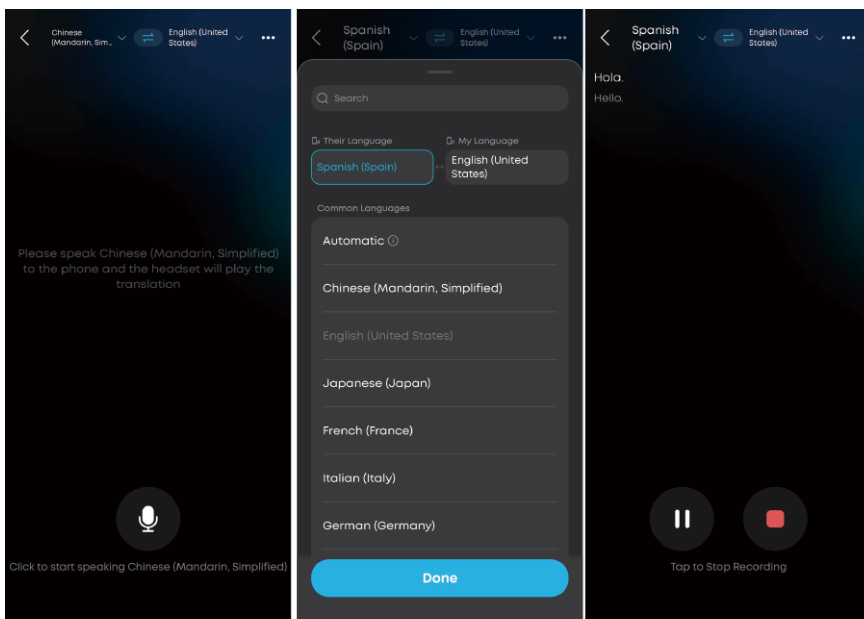
Hinweis: Funktionspfade und Interface-Ansichten können sich mit Software-Updates ändern. Für die genauesten Hinweise konsultieren Sie bitte Ihre aktuelle App-Version.

Vor Gebrauch:

- Aktualisieren Sie die soundcore-App auf die neueste Version und stellen Sie sicher, dass Ihre Ohrclips mit der App verbunden sind.
- Deaktivieren Sie Dual Connections.

Real-Time Translation

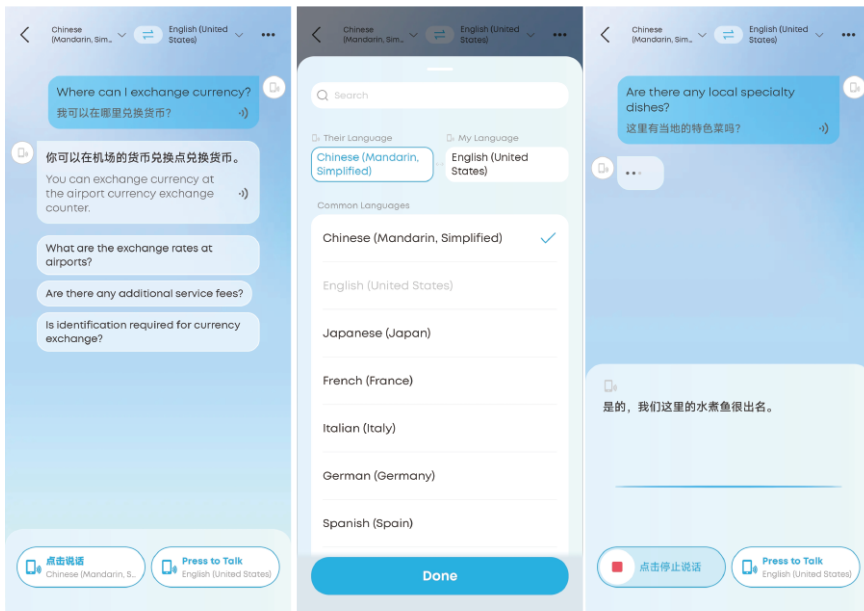
In Situationen, in denen Sie über längere Zeit fremdsprachigen Inhalten ausgesetzt sind (z. B. Vorlesungen, Unterricht), liefert Real-Time Translation eine kontinuierliche Textanzeige und Audiowiedergabe der übersetzten Inhalte mit nahezu keiner Verzögerung. Öffnen Sie die soundcore-App und gehen Sie zu **Anka** Seite und tippen Sie auf **Real-Time Translation**. Stellen Sie sicher, dass Ihre Ohrclips mit der App verbunden sind.



1. Tippen Sie **Real-Time Translation**.
2. Tippen Sie auf den Sprachbereich oben auf der Seite, und wählen Sie dann **Their Language** und **My Language**.
3. Tippen Sie auf die Mikrofontaste, um die Aufnahme zu starten.

Gesicht-zu-Gesicht-Übersetzung

In der soundcore-App, gehen Sie zu **Anka** Seite und tippen Sie **Gesicht-zu-Gesicht-Übersetzung**.



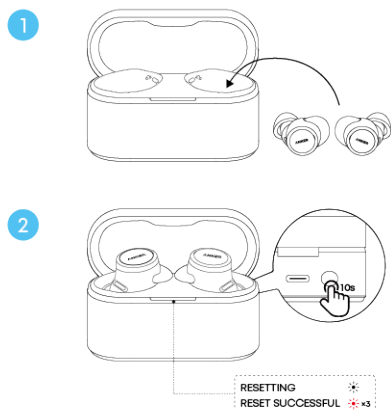
Wenn Ihre Ohrclips mit der App verbunden sind, folgen Sie den untenstehenden Schritten, um die Gesicht-zu-Gesicht-Übersetzung auszuprobieren.

1. Tippen Sie auf den Sprachbereich oben auf der Seite, und wählen Sie dann **Ihre Sprache** und **Meine Sprache**.
 2. Tippen Sie auf die Schaltfläche unten rechts und sprechen Sie in Ihre Ohrclips. Die Übersetzung wird auf Ihrem Telefon wiedergegeben.
 3. Tippen Sie auf die Schaltfläche unten links und sprechen Sie in Ihr Telefon. Die Übersetzung wird über Ihre Ohrclips wiedergegeben.
- Hinweis:** Diese Funktion funktioniert auch, wenn Ihre Ohrclips nicht mit der App verbunden sind. Sprechen Sie einfach in Ihr Telefon, und die Übersetzung wird über den Lautsprecher Ihres Telefons abgespielt.

LED-LEUCHTANZEIGE

Status	LED-Verhalten
Ladeetui geöffnet (0%-20%)	Die rote LED bleibt 5 Sekunden lang an.
Ladeetui geöffnet (20%-100%)	Die weiße LED bleibt 5 Sekunden lang an.
Ladecase lädt (0%-20%)	Die rote LED pulsiert langsam.
Ladecase lädt (20%-100%)	Die weiße LED pulsiert langsam.
Vollständig aufgeladen	Die weiße LED bleibt 5 Minuten lang an.
Kopplungsmodus	Die weiße LED blinkt.
Kopplung erfolgreich	Die weiße LED bleibt 5 Sekunden lang an.
Zurücksetzen	Die weiße LED blinkt.
Zurücksetzen erfolgreich	Die weiße LED bleibt 5 Sekunden lang an.
Während des Firmware-Updates	Die weiße LED pulsiert langsam.
Firmware-Update abgeschlossen	Die weiße LED bleibt 5 Sekunden lang an.

ZURÜCKSETZEN



Setzen Sie die Ohrhörer zurück, wenn Sie Verbindungsprobleme oder Funktionsstörungen feststellen.

1. Legen Sie beide Ohrhörer in das Ladecase und lassen Sie den Deckel offen.
2. Drücken und halten Sie die Taste am Ladecase 10 Sekunden lang.
3. Nach erfolgreichem Zurücksetzen bleibt die LED-Anzeige 5 Sekunden lang an und schaltet sich dann aus.



- Nach dem Zurücksetzen müssen Sie die Ohrhörer erneut mit Ihren Geräten koppeln.

FIRMWARE-AKTUALISIERUNG

Sie werden benachrichtigt, sobald beim Verbinden der Ohrhörer mit der App eine neue Firmware-Version erkannt wird. Stellen Sie sicher, dass die Ohrhörer im Ladecase eingelegt sind und der Deckel bis zum Abschluss des Firmware-Updates geöffnet bleibt. Während des Updates müssen die Ohrhörer geladen werden und dürfen nicht verwendet werden.

SPEZIFIKATIONEN

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Eingang	5V $\equiv$ 1A
Ausgang	5V $\equiv$ 0.28A (0.14A je Anschluss)
Batteriekapazität	60mAh $\times$ 2 (Ohrhörer) 580mAh (Ladecase)
Wiedergabedauer (bei ausgeschaltetem ANC)	12 Stunden / 46 Stunden
Wiedergabedauer (mit ANC eingeschaltet)	7 Stunden/ 27 Stunden
Ladezeit	Vollständige Ladezeit der Ohrhörer : 1 Stunde Vollständige Ladezeit des Ladeetuis (kabelgebundenes Laden) : 3 Stunden Vollständige Ladezeit der Ohrhörer (kabelloses Laden) : 4 Stunden
Treiber-Einheit	9.2 mm

Frequenzgang	20Hz - 20kHz
Impedanz	16 Ω
Wasser- und Staubschutz (Ohrhörer)	IP55
Bluetooth-Version	6.1
Bluetooth-Reichweite	10m

KONFORMITÄTSINFORMATIONEN

Hinweis: The 'x' of SN Code: xxxxxxxxxxxxxx is a variable, see below table.

Variable 'x'	Bereich der Variable	Inhalt
Achte	0-9 oder A-F	Kennzeichnet die Hardware-Version, die die Sicherheitskonformität nicht beeinflusst.
Neunte	8,9,A,B,C...	Kennzeichnet das Jahr: 8 steht für 2018, 9 steht für 2019, A steht für 2020, B steht für 2021, C steht für 2022 usw.
Zehnte und Elfte	01,02,03...	Kennzeichnet die Wochen: 01 steht für die erste Woche dieses Jahres, 02 steht für die zweite Woche dieses Jahres usw.
Zwölfte	1-7	Kennzeichnet das Datum: 1 steht für Montag, 2 für Dienstag ... 7 steht für Sonntag usw.
Die letzten fünf	00001-99999	Kennzeichnet die Seriennummer.

Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass dieses Gerät in Übereinstimmung mit den Product Security and Telecommunications Infrastructure (Sicherheitsanforderungen für relevante anschließbare Produkte) Verordnungen 2023. Für die Konformitätserklärung besuchen Sie die Website:

<https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>

Standard geöffneter Port: Classic Bluetooth

Port-Beschreibung: Nachdem das Gerät eingeschaltet ist, wird die Classic Bluetooth-Sichtbarkeit (oder der Kopplungsmodus) automatisch aktiviert und bietet Bluetooth-Kopplungs- (oder Steuerungs-)dienste. Der Bluetooth-Dienst wird deaktiviert, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.